

**Kompletanlage** (ab Katalysator)  
mit 1 Endrohrvariante

**Ligne complète** (après catalyseur)  
en 1 type de sortie

**Complete system** (behind catalytic converter)  
in 1 tailpipe variation

**Sistema entero** (a partir del catalizador)  
con 1 variante de tubo de escape

SUZSW/NZ-1

SCH63

SUZSW/NZ-2

SUZ/SW-D

SUZSW/NZ-Q90i



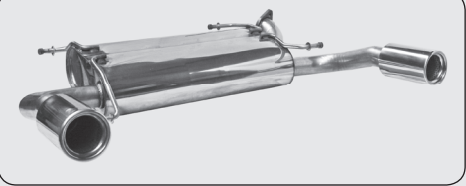
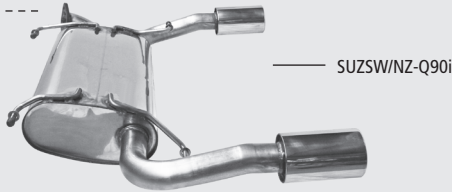
**Endschalldämpfer**  
(als Ersatz für den  
Serienschalldämpfer)

**Silencieux arrière**  
(en remplacement du silencieux  
arrière d'origine)

**Rear silencer**  
(replacing the original  
rear silencer)

**Silenciador trasero**  
(como sustituto del  
silenciador estándar)

SUZ/SW-D



**Twin**

mit Einsatz / avec insert / with insert / con inserto  
Ø 90 mm

**Ersatzrohr für  
Vorschalldämpfer**  
(ohne TÜV)

**Tuyau de remplacement  
pour silencieux avant**  
(non homologué TÜV)

**Tube replacing  
front silencer**  
(without TÜV approval)

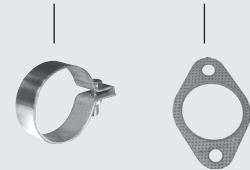
**Tubo de replazamiento  
para el silenciador delantero**  
(sin ITV)



**Befestigungsmaterial / Pièces de fixation**  
Fixing parts / Material de fijación

SCH63

SUZ/SW-D



**Kompletanlage**  
(ab Katalysator)  
mit 1 Endrohrvariante

**Ligne complète**  
(après catalyseur)  
en 1 type de sorties

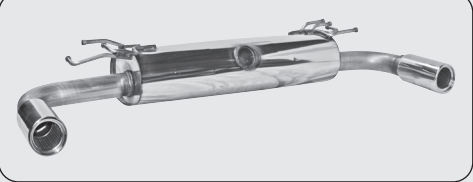
**Complete system**  
(behind catalytic  
converter)  
in 1 tailpipe variation

**Sistema entero** (a partir  
del catalizador) con 1 variante  
de tubo de escape

SUZ/GV-1

VWG5/T-D

SUZ/GV-Q90i



**Twin**

mit Einsatz / avec insert / with insert / con inserto  
Ø 90 mm

**Endschalldämpfer**  
(als Ersatz für den  
Serienschalldämpfer)

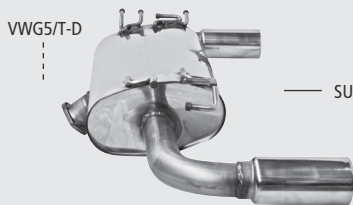
**Silencieux arrière**  
(en remplacement du silencieux  
arrière d'origine)

**Rear silencer**  
(Replacing the original  
rear silencer)

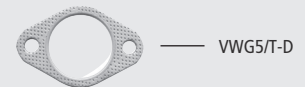
**Silenciador trasero**  
(como sustituto del  
silenciador estándar)

VWG5/T-D

SUZ/GV-Q90i



**Befestigungsmaterial / Pièces de fixation**  
Fixing parts / Material de fijación



Ausgleichspaket Abgasgegendruck  
Kit de compensation contre-pression d'échappement  
Compensation kit exhaust backpressure  
Kit de compensación de escape contrapresión  
(für / pour / for / para Diesel)



SUZ/GV-ABG/D

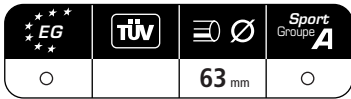
**Ersatzrohr für  
Vorschalldämpfer**  
(ohne TÜV)

**Tuyau de remplacement  
pour silencieux avant**  
(non homologué TÜV)

**Tube replacing  
front silencer**  
(without TÜV approval)

**Tubo de replazamiento  
para el silenciador delantero**  
(sin ITV)





<b>Verwendung</b> Die Edelstahl-Auspuffanlage ist zum Anbau an folgende Fahrzeuge geeignet:		<b>Application</b> The stainless steel exhaust is suitable for the following cars:			
<b>Utilisation</b> Les échappements inox peuvent se monter sur les véhicules suivants:		<b>Utilización</b> El sistema de escapes en acero inoxidable esta previsto para los siguientes vehículos:			
<b>Typ</b> Type Type		<b>ABE-Nr./Gen.-Nr.</b> N° série EEC-No Número de serie		<b>Verkaufsbezeichnung</b> Type véhicule Car type Tipo de vehículo	
<b>Motortyp</b> Type moteur Engine type Tipo de motor	<b>Hubraum</b> Cylindrée Capacity Cubicaje (cm³)	<b>Nennleistung</b> Puissance Max. power Potencia (KW/min)	<b>Motortyp</b> Type moteur Engine type Tipo de motor	<b>Hubraum</b> Cylindrée Capacity Cubicaje (cm³)	<b>Nennleistung</b> Puissance Max. power Potencia (KW/min)
<b>NZ</b>		<b>e4*2007/46*0155*...</b>		<b>Suzuki Swift Sport</b>	
M16A/Otto	1586	100/6900			

**Hinweis:**  
Der Endschalldämpfer kann auch alleine montiert werden. Zur Montage wird die Flanschdichtung SUZ/SW-D benötigt.

**Remarque:**  
Le silencieux arrière peut être monté seul. Le joint de flasque SUZ/SW-D est alors indispensable au montage.

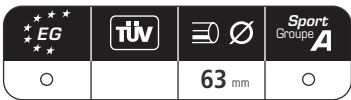
**Attention:**  
The rear silencer can be mounted on its own, but the flange gasket SUZ/SW-D is required.

**Atención:**  
El silenciador trasero se puede montar por su cuenta. Para montarlo se necesita la junta de brida SUZ/SW-D.

## Swift NZ Sport

ab Bj. / après / después 10/2010 onwards

Artikel-Nr. N° Référence Article No Número del artículo	Bezeichnung	Description	Description	Descripción
SUZSW/NZ-1	Vorschalldämpfer	Silencieux avant	Front silencer	Silenciador delantero
SUZSW/NZ-1P	Ersatzrohr für Vorschalldämpfer (ohne TÜV)	Tuyau de remplacement pour silencieux avant (non homologué TÜV)	Tube replacing front silencer (without TÜV approval)	Tubo de replazamiento para el silenciador delantero (sin ITV)
SUZSW/NZ-2	Verbindungsrohr	Tube de liaison	Link pipe	Tubo de conexión
SUZ/SW-D	Flanschdichtung	Joint de flasque	Flange gasket	Junta de brida
<b>Twin mit Einsatz / avec insert / with insert / con inserto</b>				
SUZSW/NZ-Q90i	Endschalldämpfer mit Einfach-Endrohr 1 x Ø 90 mm Ausgang LH+RH	Silencieux arrière avec sortie simple 1 x Ø 90 mm sortie LH+RH	Rear silencer with single tailpipe 1 x Ø 90 mm rear pipe LH+RH	Silenciador trasero con tubo de escape individual 1 x Ø 90 mm salida LH+RH
SCH63	Auspuffschelle Edelstahl Ø 63-68 mm	Collier de montage inox Ø 63-68 mm	Stainless steel clamp Ø 63-68 mm	Abrazadera de acero inoxidable Ø 63-68 mm



## Grand Vitara II Typ JT

5türer ab Bj. 2005 / 5 portes après 2005 / 5 puertas después 2005/ 5 doors 2005 onwards

<b>Verwendung</b> Die Edelstahl-Auspuffanlage ist zum Anbau an folgende Fahrzeuge geeignet:		<b>Application</b> The stainless steel exhaust is suitable for the following cars:			
<b>Utilisation</b> Les échappements inox peuvent se monter sur les véhicules suivants:		<b>Utilización</b> El sistema de escapes en acero inoxidable esta previsto para los siguientes vehículos:			
<b>Typ</b> Type Type		<b>ABE-Nr./Gen.-Nr.</b> N° série EEC-No Número de serie		<b>Verkaufsbezeichnung</b> Type véhicule Car type Tipo de vehículo	
<b>Motortyp</b> Type moteur Engine type Tipo de motor	<b>Hubraum</b> Cylindrée Capacity Cubicaje (cm³)	<b>Nennleistung</b> Puissance Max. power Potencia (KW/min)	<b>Motortyp</b> Type moteur Engine type Tipo de motor	<b>Hubraum</b> Cylindrée Capacity Cubicaje (cm³)	<b>Nennleistung</b> Puissance Max. power Potencia (KW/min)
<b>JT</b>		<b>e4*2001/116*0091*..</b>		<b>Suzuki Grand Vitara</b>	
M16A/Otto	1596	78/5900	J24B/Otto	2393	122/6000
F9Q/Diesel	1870	95/3750	J24B/Otto	2393	124/6000
J20A/Otto	1935	103/6000	N32A/Otto	3195	171/6200

**Hinweis:**  
Bei Diesel-Modellen kann nur der Endschalldämpfer alleine montiert werden. Zur Montage wird noch zusätzlich das Ausgleichspaket Abgasgegendruck SUZ/GV-ABG/D benötigt.

**Remarque:**  
Sur les modèles diesel il est uniquement possible de monter le silencieux arrière seul. Pour le montage il est impératif d'utiliser le paket de compensation contre-pression d'échappement SUZ/GV-ABG/D.

**Attention:**  
On diesel models it's only possible to mount the rear silencer on its own. The compensation package exhaust backpressure SUZ/GV-ABG/D is then required.

**Atención:**  
En los modelos diesel es solamente posible montar el silenciador trasero por su cuenta. Para montarlo se necesita además el kit de compensación de escape contrapresión SUZ/GV-ABG/D.

Artikel-Nr. N° Référence Article No Número del artículo	Bezeichnung	Description	Description	Descripción
SUZ/GV-1	Vorschalldämpfer	Silencieux avant	Front silencer	Silenciador delantero
SUZ/GV-1P	Ersatzrohr für Vorschalldämpfer (ohne TÜV)	Tuyau de remplacement pour silencieux avant (non homologué TÜV)	Tube replacing front silencer (without TÜV approval)	Tubo de replazamiento para el silenciador delantero (sin ITV)
VWG5/T-D	Flanschdichtung (wird nur bei Benziner Fahrzeugen benötigt)	Joint de flasque (uniquement pour véhicules essence)	Flange Gasket (only required on petrol models)	Junta de brida (solamente necesario en modelos de gasolina)
SUZ/GV-ABG/D	Ausgleichspaket Abgasgegendruck (ist bei Montage des Endschalldämpfers bei Diesel Fahrzeugen mit zu verwenden)	Kit de compensation contre-pression d'échappement (est à utiliser pour le montage du silencieux arrière sur modèles diesel)	Compensation kit exhaust backpressure (required for mounting the rear silencer on diesel models)	Kit de compensación de escape contrapresión (necesario para el montaje del silenciador trasero en los modelos diesel)
<b>Twin mit Einsatz / avec insert / with insert / con inserto</b>				
SUZ/GV-Q90i	Endschalldämpfer mit Einfach-Endrohr 1 x Ø 90 mm LH+RH	Silencieux arrière avec sortie simple 1 x Ø 90 mm LH+RH	Rear silencer with single tailpipe 1 x Ø 90 mm LH+RH	Silenciador trasero con tubo de escape individual 1 x Ø 90 mm LH+RH